

**KÖZÖS ADATKEZELŐI MEGÁLLAPODÁS**  
**Általános Szerződési Feltételek**  
(a továbbiakban: **ÁSZF**)

## 1. Alapvetések

A **WHC Személyzeti Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 8900 Zalaegerszeg, Ady Endre utca 2., cégjegyzékszám: Cg. 20-09-067382, a továbbiakban: **WHC**) munkavállalói, valamint harmadik személyek számára munkásszállás biztosítása céljából bérleti vagy szálláshelyszolgáltatási szerződést köt a beszállító partnerrel, a kölcsönvevő partnerrel pedig munkásszállás megállapodást (a továbbiakban bármelyik megállapodás: **Alapszerződés**) (WHC és beszállítói vagy kölcsönvevő partner együttesen: **Felek**). Az Alapszerződés alapján a Felek a WHC munkavállalói, valamint harmadik személyek számára munkásszállás biztosítása céljából bizonyos személyes adatokat kezelnek, amely adatok kezelése kapcsán a Felekre az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 Rendelete - a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (a továbbiakban: **Rendelet**) - 2018. május 25. napjától kötelezően alkalmazandó rendelkezéseket tartalmaz, amelyek tekintetében a Felek külön-külön is adatkezelőnek minősülnek.

Az Alapszerződés teljesítése érdekében történő adatkezelés céljait és eszközeit a munkásszállás biztosítása kapcsán a Felek részben közösen határozzák meg, ezért a Rendelet 26. cikke alapján e tekintetben közös adatkezelőnek minősülnek.

A Felek Rendelet szerinti kötelezettségek teljesítéséért fennálló, különösen az érintett jogainak gyakorlásával és a Rendelet 13. és a 14. cikkben említett információk rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos feladataikkal összefüggő felelősségük megoszlását jelen ÁSZF tartalmazza.

A jelen ÁSZF-re a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: **Ptk.**) irányadó, és a Ptk. 6:77. §-6:81. §-ok rendelkezései alapján általános szerződési feltételnek minősül és a Felek jogviszonyában kötelező erővel bír. Az ÁSZF az Alapszerződés részévé válik, mivel a WHC lehetővé tette, hogy a Partner annak tartalmát a szerződéskötést megelőzően megismerje és azt elfogadja.

## 2. Meghatározások

2.1. Az „Érintett”, a „Személyes Adatok”, az „Adatkezelő”, az „Adatvédelmi Incidens”, a „Felügyeleti Hatóság”, a „Hatásvizsgálat”, az „Adatfeldolgozó” a Rendeletben foglalt jelentéssel bír.

2.2. Ezenkívül a következő szavak és kifejezések jelentése az alábbi:

Partner:	az Alapszerződésben megjelölt természetes vagy jogi személy, akivel a WHC munkavállalói, valamint harmadik személyek számára munkásszállás biztosítása céljából bérleti vagy szálláshelyszolgáltatási szerződést, illetve munkásszállás biztosításáról szóló megállapodást köt
Felelős Adatkezelő:	a partner és a WHC közül az az adatkezelő, aki a Felek megállapodása alapján az egyes adatkezelési tevékenységek kapcsán köteles ellátni a jelen ÁSZF-

	ben foglalt feladatokat és viselni az esetleges mulasztásból eredő következményeket
Együttműködő Adatkezelő:	a Felelős Adatkezelőnek nem minősülő Fél
Infotv.	2011. évi CXII. törvény az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról

### 3. A megosztott Személyes Adatok köre

3.1. A Felek az Alapszerződés teljesítése érdekében az alábbiakban megjelölt Személyes Adatokat és ehhez kapcsolódó alábbi információkat osztják meg egymással. A jelen ÁSZF-ben foglalt kötelezettségek ezen Személyes Adatokra vonatkoznak:

- bérleti és szálláshely-szolgáltatási szerződés esetében:  
munkavállaló neve, státusza (saját munkavállaló/kölcsönzött, kölcsönvevő partner munkavállaló), szállás címe, szállásoltatási időszak kezdete és vége, fizetett díj, projekt neve, önelszámoló megjelölése, WHC Partner megjelölése
- munkásszállás biztosításáról szóló szerződés esetében továbbá:  
munkavállalói azonosító szám (ID)

3.2. Amennyiben a Felek nem a jelen ÁSZF körében kezelik a Személyes Adatokat, minden esetben megvizsgálják, hogy (külön) adatkezelőként vagy adatfeldolgozóként járnak-e el és erre vonatkozóan - amennyiben szükséges -, külön megállapodást kötnek.

### 4. A Felek jogai és kötelezettségei

4.1. A Felek a fentiekben meghatározott adatok körében a WHC Felelős Adatkezelőnek, a szálláshely szolgáltató / bérbeadó / kölcsönvevő partner pedig Együttműködő Adatkezelőnek minősül.

4.2. A Felelős Adatkezelő mint adatkezelő köteles megfelelni a Rendelet adatkezelőre vonatkozó előírásainak többek között az alábbi területeken:

- a) Az érintetti jogok biztosítása, az Érintett tájékoztatása

A Felelős Adatkezelő köteles eleget tenni valamennyi, az Érintett felé fennálló kötelezettségének - összhangban a Rendelet 12-23. cikkével.

A Rendelet 13. és 14. cikke szerinti tájékoztatásnak érthetőnek, átláthatónak és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. A tájékoztatásban a Felelős Adatkezelőnek a Rendelet 13. és 14. cikkében foglaltakon túl tájékoztatnia kell az Érintettet a közös adatkezelésről, az Együttműködő Adatkezelőről, a jelen ÁSZF lényegéről és arról, hogy a kezelt Személyes Adatokról kitől kérhet felvilágosítást, hogyan gyakorolhatja érintetti jogait, panasszal milyen módon, feltételekkel és kihez fordulhat (elérhetőség) - figyelemmel a Rendelet 26. cikk (3) bekezdésére.

- b) A Felügyeleti Hatósággal történő együttműködés

Amennyiben a Rendelet a Felügyeleti Hatósággal történő kapcsolattartást ír elő, a Felelős Adatkezelő köteles haladéktalanul eleget tenni ennek, ideértve különösen,

de nem kizárólag az Adatvédelmi Incidenssel és a Hatásvizsgálattal összefüggésben a Rendelet által a Felelős Adatkezelőre telepített kötelezettségeket.

c) Adatvédelmi felülvizsgálat vagy Hatásvizsgálat elvégzése

A Rendeletnek történő megfelelés érdekében a Felelős Adatkezelő köteles adatkezelési folyamatait évente felülvizsgálni és szükség szerint módosításokat eszközölni. Amennyiben a Rendelet vagy annak felhatalmazása alapján a Felügyeleti Hatóság kötelezi a Felelős Adatkezelőt vagy az 1. sz. mellékletben megjelölt adatkezelési tevékenységet végző adatkezelőt Hatásvizsgálat lefolytatására, azt a Felelős Adatkezelő köteles haladéktalanul elvégezni.

d) Adatmegőrzési kötelezettségek

A Felelős Adatkezelő köteles gondoskodni arról, hogy a Rendeletben, az Infotv.-ben és bármely ágazati vagy speciális tagállami jogban előírt adatmegőrzési előírásnak megfeleljen. Ennek keretében a Felelős Adatkezelő adatmegőrzési eljárásrendet alakít ki és biztosítja, hogy a szükségtelenül, jogalap nélkül vagy határidőn túl kezelt adatok törlésre, illetve megsemmisítésre kerüljenek.

4.3. Az Együttműködő Adatkezelő köteles a Felelős Adatkezelő rendelkezésére bocsátani bármely információt, amely a 4.2. pontban foglalt feladatok ellátásához szükséges. Az Együttműködő Adatkezelő mulasztásából fakadó kárért a Felelős Adatkezelő nem felel.

4.4. Mindkét Fél köteles megfelelni a Rendelet adatkezelőre vonatkozó előírásainak többek között az alábbi területeken:

- a) A Felek kötelesek biztosítani, hogy a Személyes Adatok kezelése tekintetében eleget tessenek a Rendelet előírásainak, ideértve különösen, de nem kizárólag a Rendeletben foglalt alapelveknek történő megfelelést, továbbá, hogy a Személyes Adatok kezelése a pontos cél meghatározásával és megfelelő jogcím alapján történik.
- b) A Felek kötelesek biztosítani a Rendelet harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére történő adattovábbításra vonatkozó előírásait.
- c) A Felek kötelesek naprakész adatvédelmi nyilvántartást vezetni adatkezelési tevékenységeikről, összhangban a Rendelet 30. cikkében foglaltakkal. A biztonság megfelelő szintjének meghatározásakor a Félnek kifejezetten figyelembe kell vennie az adatkezelésből eredő olyan kockázatokat, amelyek különösen a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt Személyes Adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítéséből, elvesztéséből, megváltoztatásából, jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférésekből erednek.
- d) A Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy a Személyes Adatokhoz csak azok a személyek férjenek hozzá, akiknek az Alapszerződésben foglalt feladataik végrehajtásához feltétlenül szükséges. A Felek megfelelő intézkedéseket hoznak annak biztosítására, hogy az irányításuk alatt eljáró, a személyes adatokhoz hozzáféréssel rendelkező természetes személyek kizárólag utasításainak megfelelően kezelhessék az említett adatokat. A Felek kötelesek az adatkezelési műveletekben résztvevő személyek megfelelő szintű adatvédelmi képzéséről és ezen személyek adatvédelmi ismeretei naprakészen tartásáról gondoskodni.
- e) Felek kötelesek eleget tenni a Rendelet 25. cikkében foglalt előírásoknak. Felek a Rendelet 32. cikkének megfelelően a tudomány és technológia állása és a

megvalósítás költségei, továbbá az ÁSZF rendelkezéseinek végrehajtása során megvalósított adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és céljai, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett, változó valószínűségű és súlyosságú kockázat figyelembevételével megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajt végre annak érdekében, hogy a kockázat mértékének megfelelő szintű adatbiztonságot garantálja.

- f) Amennyiben valamelyik Fél adatfeldolgozót jelöl ki, akkor erről előzetesen tájékoztatnia kel a másik Felet, amely az adatfeldolgozó kijelölése ellen a tájékoztatásról való értesítés kézhezvételétől számított tizenöt (15) napon belül tiltakozhat, megjelölve ennek indokait. Az Alapszerződés aláírásakor meglévő adatfeldolgozókra, mint már jóváhagyott adatfeldolgozókra kell tekinteni.

## 5. Adatvédelmi Incidens

- 5.1. A Felek biztosítják a megfelelő biztonsági intézkedéseket és minden műszaki és szervezeti biztonsági intézkedést megtesznek a kezelt Személyes Adatokat érintő Adatvédelmi Incidensek tekintetében.
- 5.2. Ha olyan Adatvédelmi Incidens következik be, amely valószínűsíthetően magas kockázattal jár a természetes személyek jogaira és szabadságaira nézve, a tudomást szerző Fél azonnal értesíti a másik Felet, de legkésőbb 24 órával azután, hogy tudomást szerzett az ilyen Adatvédelmi Incidensről, és oly módon, hogy a másik Fél is képes legyen megfelelni az Adatvédelmi Incidensekre vonatkozó hatályos jogszabályoknak, különösen az Adatvédelmi Incidensekkel és a Személyes Adatok biztonságának megszegésével kapcsolatos minden vonatkozó tájékoztatási követelménynek. Az Adatvédelmi Incidenssel kapcsolatos értesítés főszabály szerint szóban történhet, de írásban meg kell erősíteni.
- 5.3. Az értesítésnek minimálisan tartalmaznia kell a Rendeletben felsorolt tételeket, és a Felek tisztában vannak az azonnali értesítés, valamint a korábbi bejelentések nyomán követésének és kiegészítésének jelentőségével.
- 5.4. A Feleknek tartózkodnia kell attól, hogy az Adatvédelmi Incidenssel kapcsolatos információkat bármilyen módon megosszák harmadik felekkel és/vagy érintett személyekkel, kivéve, ha erre törvényileg kötelezettek, vagy ha a Felek másként állapodtak meg.

## 6. Együttműködés, kapcsolattartás

- 6.1. Az Együttműködő Adatkezelő 24 órán belül értesíti a Felelős Adatkezelőt az Érintettől vagy bármely más harmadik személytől érkező kérelmek, megkeresések esetén, ideértve a Személyes Adatokhoz való hozzáférés megadására, helyesbítésére, vonatkozó kéréseket, az adatátviteli képességre és hasonlókra vonatkozó kérdéseket. Az Együttműködő Adatkezelő nem válaszol az ilyen kérésekre, kivéve, ha a Felelős Adatkezelő előzetes hozzájárulását megkapta; az Együttműködő Adatkezelő e tekintetben együttműködik a Felelős Adatkezelővel, és támogatja a Felelős Adatkezelőt az ilyen panaszok, kérelmek és rendelkezések kezelése és megválaszolása során.
- 6.2. A Felek a jelen ÁSZF-ben foglalt rendelkezések teljesítése során az Alapszerződésben megjelölt kapcsolattartókon keresztül kommunikálnak.
- 6.3. A Felek bármelyike köteles:

- a) indokolatlan késedelem nélkül, írásban értesíteni a másik Felet olyan műszaki, szervezeti vagy pénzügyi szempontjainak bármely tervezett, bekövetkezett vagy előreláthatólag bekövetkező változtatásáról, amelyek miatt a Személyes Adatoknak a másik Fél számára történő továbbításának jogalapja megváltozhat vagy más körülmény hátrányosan változhat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan azt az esetet, hogy az egyik Fél esetében a Személyes Adatok kezelésére a fenti 4. pontban jelzett harmadik országokban fog sor kerülni;
- b) indokolatlan késedelem nélkül értesíteni a másik Felet, ha bármely adatvédelmi hatóság vagy egyéb kormányzati szerv az Érintettek Személyes Adatainak kezelésével kapcsolatban vizsgálatot indít. Az ilyen értesítést lehetőség szerint és a vonatkozó jogszabályokban megengedett mértékben a vizsgálat alá vont Fél által teljesített bármilyen adatszolgáltatás előtt kell megtenni.

## 7. Alvállalkozás

- 7.1. A Felek kötelezettségeiket csak a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulásával ruházhatják át harmadik félre, és csak az alvállalkozóval kötött írásos megállapodással, amely megállapodás ugyanazokat vagy még erősebb kötelezettségeket ír elő, mint amelyeket a jelen ÁSZF ír elő a Felek számára, vagy amelyeket a vonatkozó jogszabályok írnak elő. Az átruházó Fél feladata annak biztosítása, hogy az alvállalkozó teljesítse ezeket a kötelezettségeket.
- 7.2. A kiszervező Fél teljes mértékben felelős a jelen ÁSZF szerinti kötelezettségeinek teljesítéséért, beleértve az alvállalkozó által kezelt személyes adatokkal kapcsolatos felelősséget, amennyiben alvállalkozókat von be a teljesítésbe.

## 8. Felelősség

- 8.1. Amennyiben bármelyik Fél nem tesz eleget jelen ÁSZF szerinti kötelezettségének, köteles viselni az ebből eredő valamennyi kárt.
- 8.2. A Felek kártalanítják egymást a másik Félnél felmerült károkért, amennyiben a kár a jelen ÁSZF megsértéséből ered - így különösen, ha az Együttműködő Adatkezelőnél kár merül fel abból fakadóan, hogy a Felelős Adatkezelő nem tesz eleget a kötelezettségeinek.
- 8.3. A jelen pont alkalmazásában a kár a következőket jelenti: i) kötbér, bíróság által kiszabott büntetések és egyéb felügyeleti hatóság vagy más kormányzati szerv által kiszabott szankciók; ii) harmadik személyek vagy alvállalkozók által igényelt kártérítés; és iii) a jelen 8. pont végrehajtásához kapcsolódó indokolt költségek.
- 8.4. A Felek gondoskodnak arról, hogy a kártérítési felelősségnek meg legyen a fedezete.

## 9. Együttműködő Adatkezelő ellenőrzési joga

- 9.1. A Felelős Adatkezelő részletes, pontos és naprakész nyilvántartást vezet a Személyes Adatok kezeléséről. A Felelős Adatkezelő ezt a nyilvántartást az Együttműködő Adatkezelő kérésére átadja oly módon, hogy az a Felelős Adatkezelő üzleti titkait ne sértse.
  - 9.2. Az Együttműködő Adatkezelő jogosult ellenőrizni, hogy a jelen ÁSZF-ben rögzített intézkedések végrehajtásra kerüljenek.
-

- 9.3. A Felelős Adatkezelő biztosítja az Együttműködő Adatkezelő, annak megbízottjai részére a megfelelő adatkezelés ellenőrzésének lehetőségét:
- a) évente 1 alkalommal, az Együttműködő Adatkezelő által meghatározott időpontban
  - b) - amelyről az Együttműködő Adatkezelő 15 napos határidőt biztosítva tájékoztatja a Felelős Adatkezelőt, valamint
  - c) szükség szerint Adatvédelmi Incidens esetén, indokolt értesítési időtartamon belül.
- 9.4. Az ellenőrzés során az Együttműködő Adatkezelő minden esetben tiszteletben tartja a Felelős Adatkezelő üzleti titokhoz és folytonos üzletmenet biztosításához fűződő jogos érdekét és korlátozza a Személyes Adatok kezelésére: i) hozzáférést a Felelős Adatkezelő információihoz, telephelyeihez és dokumentumaihoz; ii) a Felelős Adatkezelő munkatársai által nyújtott indokolt segítséget és támogatást; és iii) a Felelős Adatkezelő telephelyein található indokolt eszközöket annak érdekében, hogy megvizsgálja, hogy a Felelős Adatkezelő teljesíti-e a Megállapodás szerinti kötelezettségeit.
- 9.5. A Felelős Adatkezelő az Együttműködő Adatkezelő által az auditokkal és ellenőrzésekkel kapcsolatban adott indokolt értesítések alapján megfelelő határidőn belül megváltoztatja a biztonsági irányelveit és szükség szerint - ésszerű keretek között - módosítja adatkezelési eljárásrendjét.
- 9.6. Mindegyik fél maga viseli saját költségeit a jelen 9. pontban leírt ellenőrzéseknél.

## 10. Vegyes rendelkezések

- 10.1. Jelen ÁSZF osztja az Alapszerződés sorsát. Amennyiben az Alapszerződés megszűnik, a Felek kötelesek felülvizsgálni, hogy a Személyes Adatokat kötelesek-e törölni, megsemmisíteni vagy azok kezelését a Rendelet előírásainak megfelelően tovább kezelhetik-e. A Személyes Adatok további kezeléséért kizárólag az adatkezelést folytató Fél felelős.
- 10.2. A jelen ÁSZF-fel nem érintett adatkezelési folyamatok tekintetében egyik Fél sem felelős a másik Fél jogszabályellenes adatkezelési tevékenységéért és az abból eredő bármely kár viseléséért.
-